

# అత్తా కోడళ్ల కలహాలు

(సైకాలజీ ననుసరించిన కొన్ని కారణాలు)

అత్తలకునీతులైనా  
కోడళ్లకు కూడా  
అన్యాయం ఉంది.

ఇనప్పైతే తాళం అత్తగారికి  
యివ్వాలి; ప్రతి స్వల్ప విష  
యానికీ, అత్తగార్ల సలహా  
వుచ్చుకోవాలి. తమకింట్లో  
ప్రాముఖ్యతలేనట్లు నటించాలి.  
నటిస్తేచాలు, నిజంగా ప్రాము  
ఖ్యత వాళ్లే వుంచుకున్నా.  
సంసారంలో చాలావరకు  
నటన అవసరం; అని.

- శ్రీయుత -

శివరాజు వేంకటసుబ్బారావు,  
ఎం. ఏ. (బుచ్చిబాబు)

అత్తా కోడళ్ల కలహాలకి కారణం యేమిటి? ఈ ప్రశ్న  
అందరినీ యొప్పడో అప్పుడు బాధించితిరుతుంది. ఆలో  
చిస్తే వైకి కనిపించే కారణాలు ప్రతివాడికీ తెలుస్తూనే  
వుంటాయి - శ్రీలు చదువుకోక పోవడంవల్ల అని. చదు  
వులోపడగానే, క్రొత్త అభిరుచులు, నూత్న భావాలు వూద  
యాన్ని వంటింటినుంచివరల్చి, విశాలపరుస్తాయని దీని  
తాత్పర్యం. ఇక్కడ మరో ప్రశ్న ఎదుర్కొంటుంది. చదు  
వంటే ఇంగ్లీషు చదువా? ఇంగ్లీషులే కాలేజీలకల్లా? గృహాన్ని  
గురించిన శాస్త్రం తెలుసుకుంటే చాలునని కొందరి  
మతం. కుట్టుపని, అల్లిక, పిల్లలపోషణ, ఇంటి ఆలంకారం,  
వ్యవహారాల్లో భర్తకు సహాయపడటంవరకు సరిపడ లోక  
జ్ఞానం. యిది Domestic Science.

రెండోరకం, ఇంగ్లీషు చదవాలనీ; పుస్తకాలు,  
గ్రంథాలుచదివి కొత్త విషయాలు తెలుసుకుని, లోక విజ్ఞానా  
నికి తోడ్పడాలనీ; ఇవిరెండు భర్తయిష్టాయిష్టాలమీద ఆధార  
పడి వుంటాయి.

కాని కోడళ్లు చదువుకున్నంత మాత్రాన, కలహాలు  
తగ్గుతాయనుకోవడం పెరి. అత్తాకోడళ్లలో వొకరుమాత్రం  
చదువుకున్నవారైతే, కలహాలు మరింత ఎక్కువవుతాయని  
వేరే చెప్పకక్కరలేదు. పోనీ యిద్దరూ చదువుకున్నవారైతే ఏ  
చేప్పతేం. కాని యిట్లాంటి కలహుక బహుఅరుదు. అందరూ చదువుకున్న  
గృహాలలోకూడా అత్తాకోడళ్ల  
కలహాలు యింకా సాగుతూవుండడంవల్ల, వీటికి ముఖ్యకారణం, పాశ్చాత్యవిద్య లేక  
కాదని తెలుతుంది.

వీటికి కొన్ని మానసిక కారణాలున్నాయని నా నమ్మకం. వీటినివూర్తిగా రూపుమాపలేక  
పోయినా, వీటి తీవ్రత తగ్గించే అవకాశాలు శ్రీల సైకాలజీ తెలుసుకున్నవాళ్లు కల్పించగలరనీ నమ్ముతూ,  
కొన్ని సైకాలజీ సిద్ధాంతాలు యిక్కడ క్లుప్తంగా వ్రాస్తున్నా.

ఆధునిక శాస్త్రాలలో సైకాలజీ చాలావున్నత స్థానం ఆక్రమిస్తుంది. ఈ శాస్త్రానికి పితామహుడు  
సిగ్ మండ్ ఫ్రాయిడ్. (Sigmund Freud.)

కలహ కారణాలని విమర్శించేముందు, మొదట్లో కొన్ని వూహించుకోవాలి. మొదటిది, చాలా  
కలహాల అత్తల మూలంగానే నని. అత్తలు రెండరుకాలు. భర్తలుకలవాళ్లు, విధవలు. ఈ యిద్దరి

లోనూ భర్తలుకలవాళ్ళే, మలకనగానూ, బలంగానూ జెబ్బ  
 లాడగలరు. కోడలు కాపరానికి రాగానే, నీళ్లు తమకి  
 తెలియకుండానే, అనూయ భావంవల్ల బాధపడతారు. ఈ  
 అనూయ పైకి కనిపించదు. పైపెచ్చు, అపారమైన ప్రేమగా  
 కూడా పరిణమించొచ్చు. అసహజమైన ప్రేమకూడా  
 ప్రమాదకరమైందే.

‘నైకాలజ్’కి సంబంధించిన హాంబాలు నమాజానికి కావలసిన నమయమిది. రచయిత పరిశ్రమలో రమణీలోకరత్నాలు పండించాలి.

ఉదహరణకు—దాల్లో పోయే బట్టలవాణి అత్తగారు  
 కేకెస్తుంది, కోడలికి చీరకొంటానని. లోపల తనే చీర కొను  
 స్కోవాలనుంటుంది; ఇది కనిపించని వాంఛ (Unconscious  
 desire) కోడలిచీరకోసం కేకేసింది. తీరా బట్టలవాడు  
 రాగానే, “నీకు చీర కావాలా?” అని ఆ కోడలి  
 అడగడం యెందుకు? కొడుకు భార్యకి యేమన్నా తీసుకొస్తే,  
 తనకికూడా తేలేదని భర్తతోతగవు; కొడుకుమీదకోపం.

కోడలు యవ్వనంలోవుంది. తను అనుభవించలేని వెన్నెల, సౌందర్యం, కృపారం, యీ కోత్తపిల్ల అనుభ  
 విస్తోందే! ఇవన్నీ కూతురునుభవిస్తే కోపంవుండదు. కారణం? కూతురునుభవిస్తే తననుభవించినట్లే. ఫ్రాయిడ్  
 సిద్ధాంతాలప్రకారం, యీఅనూయకీ కారణం, బాల్యంలోనూ, యవ్వనంలోనూ, తీరని వాంఛలని తేల్తుంది.  
 అత్త, తన యవ్వనం, అత్తారింట్లో గడవడం మూలాన, తను స్వేచ్ఛగా, మానసికంగానూ, భౌతికంగానూ అను  
 భవించే అవకాశాలులేక పోయాాయి. తను దార్శన్యంచేసి, యెదిరించి, కోరినవాటిని పొందలేక పోయింది.  
 నీతి, కుటుంబ గౌరవం, సంఘమర్యాద, లా కోర్టులు, తనవిరుద్ధ విప్లవభావాలను అణిచి, నోక్కిపెట్టినవి.  
 కాని, ఆవాంఛలన్నీ ఛార్మికా నకింపుకావు. అవి తాత్కాలికంగా అణిగవున్నా, యెంత తీవ్రంగా అణిచి  
 పెడితే, అంతతీవ్రంగానూ కొంతకాలానికీ బైటపడి, చెలరేగుతాయి. నిద్రపమయంలో, పైచెప్పిన ఆటం  
 కాలు లేకపోవడంవల్ల మనస్సు, కఠిరం స్వేచ్ఛపొంది, కలలమూలంగా బైటపడతాయి. ఆ కలల్ని కోధిస్తే,  
 వాటిమూలాలు, గడిచిపోయిన యవ్వనంలో భాధించిన తీరని వాంఛలేనని తేల్తుంది. ఫ్రాయిడ్ యింకా  
 ఘోరమైన సంగతులు వ్రాస్తాడు. ప్రతికలికి పుత్రుడుమీద కూడా, తెలియని భౌతికీ వాంఛవుంటుండటం.  
 పుత్రుడికి భార్యరాగానే, అతన్ని తనకులేకుండా వరాయిపిల్ల తనవకం చేసుకుంటుందని, వొక చెప్పరాని  
 అనూయబద్దీన్ని ఇడిపన్ కాంప్లెక్స్ అంటాడు. (Oedipus Complex) అందుకే యీ కోడల్ని హింసించడంలో  
 అంతపుత్నాహం చూపుతుందని తేల్తుంది. అంచేతే, కొడుకు భార్యనికాని, భార్యపుట్టింటార్కాని  
 దెప్పిపొడుస్తే, అత్తకు ఎంతోసరదా. తిట్టి, హింసించడానికి కోడల్లో యేలోటూ కనిపించకపోతే కోడలి  
 పుట్టింటారిమీద పడడం, మనం చాలామార్లు చూస్తూనేవుంటాం. మల్లకోడలేకనక, తన కొడుకుని దెప్పి  
 పొడిస్తే, పరిహాసానికైనాసరే, విరుచుకుపడుతుంది. “మావాడి కాలి గోరుకి పోలవు” అంటుంది. తన  
 కొడుకు యెంతో అవధిపడి, పెళ్లాన్ని పిల్లల్నిపోషించి కృశించి పోతున్నాడని, దానికంతాకారణం  
 కోడలేనని, పెద్దతెలియని అనుమానం.

రెండోది, తన తీరనివాంఛలను, అణుచు కోడానికి అలవాటుపడినయిల్లాలు, కొత్తకోడలు,  
 అవన్నీ అనుభవించడం చూచేటప్పుడు, తన మనస్సునిజీవితాన్ని తారుమారు చేసుకుంటుంది. సదా స్రవారా

లకిలాం, నీతిగా కాలం గడపడానికి అలవాటుపడ్డ అత్తకి, కోడలి అనుభవం అవనీతిగా తోస్తుంది. దీన్ని ప్రాయిడ్ స్థిరపడిన ఆంతరంగికం అంటారు. (Conditioned Reflex) దీనికి మందేమిటంటే, ఆంతరంగికం స్థిరపడకుండా చేసుకోవాలి. కొత్త వ్యక్తులకి గౌరవంయిచ్చి, తన స్వార్థాన్ని నిలబెట్టుకోవాలి. కోడలిస్వార్థాన్ని గుర్తించాలి. కోడలు అత్తగారిస్వార్థాన్ని పొగడుతూ, దాన్ని అమలులోపెట్టే యత్నాలు చెయ్యాలి.

“ఇంతప్రొద్దెక్కా పక్కమించిలేవడం?” అంటుందనుకోండి అత్తగారు.

“అబ్బే లేదండి - ఒళ్లు నెప్పలుగావుందండి—మీరుకూడా అంత తెల్లరగట్ల లేవడంమూలాన్నే, మీకా మెడనెప్పలు...” అని సమాధానంచెప్పాలి. ఈ స్వార్థాన్ని, తీరని వాంఛలనీ, మెల్లగా బైటపడేటట్లు చెయ్యాలి, కొడుకు కోడలూకలిసి.

“మేం నీనిమాకు వెడుతున్నాం,”

“వెళ్ళండి, నేరాను” అత్తగారంటుంది.

“మీరు రాకపోతే నేవెళ్ళను - మీరుంటేనే సరదా” అనాలి. అల్లాఅని, అత్తగార్ని తీసుకెళ్లక పోయినా యేమీ అనుకోదు.

ఈ పైచెప్పిన సిద్ధాంతాలన్నీ, భర్తలున్న అత్తగార్లకే కాకుండా, భర్తలు పోయినవాళ్ళకుకూడా చాలాభాగం అనువర్తిస్తాయి. ప్రైకాలజీలో, ప్రాయిడ్ తరవాత పెద్దచెయ్యి, ఆల్ఫ్రెడ్ ఆడర్ (Alfred Adler) ఇతని సిద్ధాంతాలు, విధవ అత్తగార్లకు అన్వయిస్తాయని తలుస్తూ కాబట్టి, అవిక్కడ పొందుపరుస్తా.

ఈయనప్రకారం, పురుషులకేకాకుండా, స్త్రీలకికూడా ‘అధికారం’మీద హెజా చాలా వుంటుంది. పురుషుడికి, యితరులమీద ‘అధికారం’ చెలాయించాలని వుండడమే వాళ్ళుచేసే యత్నాలకి, కార్యాలకీ కారణం అని తేలుతుంది. కథలువ్రాసినా, ఉద్యోగంచేసినా, నటించినా, సంగీతంపాడినా, ఉపన్యాసాలిచ్చినా, రాజకీయంలోదిగినా, శరీరంపెంచినా—వీటిల్లో యేదిచేసినా, ముఖ్యమైనకోరిక అధికారవాంఛ. చెయ్యలేనివాడు కోరికలుకొయ్యడం అందుకే. అదీ చేతకానివాడు, వ్యాధిగ్రస్తుడైనప్పుడు, జబ్బునే ఆధారంగాచేసుకుని, యింట్లో వాళ్ళమీద అధికారం చెలాయిస్తాడు. అంచేతే, “జరుగుబాటుంటే జబ్బుత నుఖంలేద”న్న సామెత.

అల్లాగే స్త్రీలకీ అధికారవాంఛ వుంటుంది. అత్తలకు, చదువులు, ఉద్యోగాలు, పోటీపడీ అవకాశాలు లేకపోడంమూలాన, అధికారం యెవ్వరిమీదా చెలాయించలేరు. కొందరు అక్కడికీ తెగించి భర్తమీద అధికారం చెలాయిస్తారు, గయ్యాగీగంపలని పేరుపడ్డాసలే. “లోకం పురుషుడికి చెందుతుంది; కాని, పురుషుడు, స్త్రీకి చెందుతాడు” అంటారు బొక్కేషియో (Boccaccio) భర్తమీద చెలాయించే అధికారం, పిల్లలు పెద్దవగానే, భర్తమీదినుంచి, పిల్లలమీదకు మరలుతుంది. పిల్లలకూడా పెద్దవాళ్ళయితే తర్వాత, వాళ్ళమీదకూడా దౌర్జన్యంచేసే అవకాశాలులేక, చివరికి కోడళ్ళమీద పడతారు. ఇదీ వాళ్ళ సైకాలజీ.

స్త్రీలో సహజవుద్రేకం చాలా తీవ్రంగావుంటుంది. ఆడర్ ప్రకారం, వుద్రేకాలన్నింటిలోకీ త్రధానమైంది అధికారవాంఛ. ఇది బైటపడే అవకాశాలులేక, సమయం చిక్కగానే, భయంకరమైన తీవ్రతతో కోడళ్ళమీద చెలరేగుతుంది.

## అత్తాకోడళ్ల కలహాలు

కోడలు హడుల్తోవుండాలి; భార్యని యింకా యొక్కడ హడలకొడుతుందోనని కొడుకుకూడా హడుల్తోవుండాలి; కూతుర్ని యొక్కడ హింసిస్తారోనన్న భయంవల్ల కోడలి పుట్టింటారుకూడా హడుల్తోవుంటారు. బామ్మ, తల్లి నేనుంటుందోనని భయపడి మనమలు హడుల్తోంటారు. కోడలుంటే అధికారం చలాయించేందుకు, అన్ని అవకాశాలున్నాయి అత్తగారికి.

భర్త గతింపగానే, విచారంవల్ల మూలపడిన అధికారవాంఛ, కొంతకాలానికి మరీ పేలేగి పోతుంది. కొడుకుని కని, పెంచి, పెద్దవాణ్ణి చేసిందికాబట్టి, తనకి అతని నిత్యకృత్యాలలో కలగజేసుకునేందుకు సర్వహక్కులూ వున్నాయని భ్రాంతి. కేకలెయ్యడానికి భర్త లేకపోవడంవల్ల, విధవ అత్తగార్ల అధికారవాంఛ కోడళ్లమీద మాత్రమే కాకుండా, యిరుగు పొరుగువాళ్ళమీద, కూరలవాళ్ళమీద, నౌకర్లమీద చెలరేగి, అందరి ఆత్మగౌరవాల్ని ధ్వంసంచేసి, తనోచివ్వు 'చివర లోజాలలోని విట్టోరియా'లాగా, వొక రాజ్యానికి రాణిలాగా ప్రవర్తిస్తుంది.

ఈ వాంచని తగ్గించే మార్గం కనపడదు. పైగా యీవాంఛలు మానవులకి ప్రాకృతికాలు. ఇవి మనుష్యులకు, మృగాలకు, ప్రకృతికివున్న దగ్గర బంధుత్వం తెల్పుతాయి. వీటిల్లో నైతికంగా ఆక్షేపించవలసిందిలేదు. ఆమాటకొస్తే, స్వార్థాన్ని చంపుకొని, వ్యక్తిత్వాన్ని నిర్మూలించేసుకుని, సన్యాసిలా జీవించడం, సృష్టికి వ్యతిరేకంగా బ్రతకడం అన్నమాట. కాని, వీళ్లు చెయ్యగలిగిందేమీటంటే, యీ అధికారవాంఛ బ్రెటపడేందుకు, నెమ్మదైనమార్గం తెలుసుకోవాలి. అక్కడికి కొందరు విధవత్తగార్లు, దినంలో సగం కాలం బ్రెటికివెల్లి పురాణంచెబుతూ, కొందిరి శిష్యురాండ్రను పోగుచేసుకుని, తమ అధికారవాంఛ ఆధ్యాత్మికంగా చలాయించుకుంటారు. కొందరు, తీరుబడిగావుంటే జైళ్లకడతారు; కొందరు పుసన్యాసాలకి అధ్యక్షత వహిస్తారు. ఇల్లగ కొత్తమార్గాలు తెలుసుకుని, నూతన కుతూహలం కలగచేసుకుంటే, కోడళ్లని మానసికంగా సంతోషపెట్టిన వాళ్ళవుతారు. అల్లాగే కొత్తసంగతులలో సరదాకలిగిటట్లు చెయ్యాలి. ఇనప్పెట్టె తాళం అత్తగారికి యివ్వాలి; ప్రతి స్వల్పవిషయానికీ, అత్తగార్లసలహా పుచ్చుకోవాలి. తమకింట్లో ప్రాముఖ్యతలేనట్లు నటించాలి. నటిస్తేచాలు, నిజంగా ప్రాముఖ్యతవార్ల వుంచుకున్నా. ఎందుకంటే, కాలంగడచిన శ్రీ హృదయం నటనకి, యధార్థానికి భేదం తెలుసుకోలేదు. మంచిగా వుండటంకంటే, మంచిగావున్నట్లు నటించడం సులభం. సంచారంలో చాలావరకు నటన అవసరం; అని నా గట్టినమ్మకం.

ఈవ్యాసం యింతటితో ముగిస్తున్నా. పైచెప్పిన సిద్ధాంతాలవల్లతేలిన ముఖ్యవిషయం వొకటే వుంది. పురుషుడికిమల్లనే శ్రీ హృదయంలోకూడా, తీరని వాంఛలనే మృగాలుంటాయి. అవి భయంవల్ల బ్రెటపడవు. అక్కడికి రాత్రిసమయంలో కలలమూలంగా దర్శనం యిస్తుంటాయి. పగలం అవి బ్రెటికిరాకుండా 'తప్ప'అనే తాళంపేస్తాం. అప్పటికికూడా అవిచేసే గర్జనలు పగటిపూటకూడా వినిపిస్తూంటాయి. తెలియకుండా అవిచేసేగర్జనలే కలహాలకికారణం. అవి ఎట్లాంటి క్రూరమృగాలలో పరీక్షించి వాటిలోరు నొక్కాలి. మరో చిన్నసలహా, కోడళ్లు, అత్తగార్లకంటే మంచివాళ్లని అనిపించుకోడానికి యత్నించకూడదు. మానవహృదయం, యితరుల భాగ్యసంపదవిని యెల్లా నిరసిస్తుందో, యితరుల మంచి తనాన్నీ అల్లాగే నిరస్తుంది. "ఇతరులకంటేకూడా ఎక్కువ మంచిగా వుండటానికి యత్నించిన వ్యక్తి చెడ్డవాడు" అంటాడు బ్రాడ్రే. (F. H. Bradley.)

కలహాలకికారణం అత్తలే అన్నానని, యిది చదువుకున్న అత్తగార్లు నన్ను తిట్టనక్కర్లేదు. ఎందుకంటే, వాళ్ళకోడళ్లకూడా కొంతకాలానికి అత్తలు కాబోతున్నారు కాబట్టి, నే చెప్పినవన్నీ వాళ్ళకీ కూడా సమానంగా అన్వయిస్తాయి. మరోసారి, కోడళ్ళ సైకాలజీ వ్రాయగలనని నమ్ముతున్నాను, అంతే.

ఇంగ్లీషు తెలిసినవారు, యీ విషయాన్ని గురించి యింకా తెలుసుకోవాలనివుంటే, వాళ్లకి సులభ మయ్యే ముఖ్యమైన గ్రంథాల జాబితా యిక్కడ వ్రాస్తున్నాను. ఈ వ్యాసంలో సిద్దోహల నావికాని, యీ దిగువ గ్రంథాల రచయితలవి కావు.

- (1) The under world of the Subconscious. (Sigmund Freud)
- (2) Fantasia of the unconscious. (D. H. Lawrence)
- (3) Ego and the Love of power in woman. (Adler)
- (4) Psychology of the Old maid. (jung & Medowgall)

## నేవకావృత్తి

శ్రీయుత అచ్యుతుని వేంకటాచలసతిరావు

- సీ. సోచ్ఛాస్ నిశ్వాస శోభితంభేగాని మరణంబుకంటె దుర్భరము నేవ తగులఁజెట్టెడు నిప్పు లగవడవేకాని కార్పిచ్చు నడిమంటకాల్పు నేవ పంకిలవస్తు సంస్కర్ష హీనమెకాని భయదమాలిన్య సంప్రాప్తి నేవ కాల్పేతి సంకెలల్ ఘల్లుమనవే కాని కానరానిది బందిఖాన నేవ
- గీ. నరకమున కేగకుండ నీ ధరణిమీఁద ననుభవంబగు ఘోర యాతనమె నేవ కడకుం బంచపాతకములఁ బొడిచి గెల్పు పాడునేవ యాటవ మహాపాతకంబు.
- ఉ. ఈవిధి దేహమమ్ముకొను చెంతయు గాసిలి వాసివీనముక బోవిడిపొట్ట కక్కురితిఁ బ్రాద్దుటినుండియుఁ జెప్పుదెబ్బలక వావిరిగా గడించి తలవాదియు వై తరణీ నదీ పరి స్థావితులట్ల కొట్టుకొను పావులు దాస్యనికృష్ట జీవనుల్.
- గీ. తన శరీరము తనకు సాధనము కాదు తన ఘడియలెల్లఁ దనచేత మనుటలేదు తన ప్రచారమ్ము తనయిచ్చుఁ గొనుచురాదు దాస్య మనఁగశ్వవృత్తి యదార్థమయ్యె.
- గీ. ఏనాఁ డెవ్వరు పలికిరో యీ సీచవు దాస్యమున శ్వవృత్తియనుచు హః యీనాఁడు శ్వవృత్తియె మే లై నగజ్జె గుక్కకింత హైస్యము గలదే?
- మ. తిరుగుక గోరికతీర వీధి ననురక్తి దోక జాడించుచుక విరివిక విస్తరియాకులక నెమకి నీవిక గాకికె బెట్టకే వరుసక సర్వము నాకివేయు బిరుదంబౌ గ్రామ సింహంబహో సరిరానేర్తురె? నేవకుల్ శునకహర్షంబన్న సామాన్యమే?
- గీ. ఒక్క పూటేనిఁ దినుఁగాక యొదవదేని యాకులములు దినుగాక యబ్బదేని బిచ్చమొత్తుగా కీ కుక్క వృత్తియనుచుఁ బిలువఁబడు నేవకావృత్తి వలదు వలదు.